Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 14
Donnerstag, 6. April 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

RONJA RÄUBERTOCHTER – AB OSTERMONTAG IN GÖTZIS

GÖTZIS
Der Spielkreis Götzis freut sich auch dieses Jahr mit „Ronja Räubertochter" einen Märchenklassiker auf die Vereinshausbühne der Kulturbühne AMBACH zu bringen. **Premiere ist am Ostermontag, 10. April 2023. Der Kartenvorverkauf läuft auf Hochtouren. Schnell sein lohnt sich!**

HOHENEMS
Öffentliche Abschlusspräsentation des „Poolbar Generators".
Freitag, 7. April 2023, 19 Uhr, Löwensaal

ALTACH
Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 7. April 2023, alle 14 Tage, 8.30 – 12.30 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

KOBLACH
Besuchen Sie die Bibliothek! Entdecken Sie zahlreiche Bücher, Zeitschriften & Hörbücher.
Di, 17 – 19 Uhr; Mi, 9 – 11 Uhr; Do, 14 – 19 Uhr; Rütti 11b

MÄDER
Gemüseanbaukurs des Obst- und Gartenbauvereins Mäder.
Freitag, 7. April 2023, 15 Uhr, Vereinsschopf OGV

TAXI

Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jungendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge, unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden. Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems, für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173
Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024

amKumma ALTACH GÖTZIS KOBLACH MÄDER

HOHENEMS Inspiriert!

taxi mathis

Ländle Taxi Wüstner

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	8
Götzis	Seite	20
Altach	Seite	32
Koblach	Seite	42
Mäder	Seite	51
Anzeigen	Seite	56
Kleinanzeigen	Seite	81

IMPRESSUM

Redaktion
Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Veranstalter

EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser,
Es ist wieder so weit! Ab dem 10. April 2023 präsentiert der Spielkreis Götzis auf der Vereinshausbühne AMBACH seine jährliche Aufführung und entführt diesmal Kinder (und Erwachsene) ab 6 Jahren in die abenteuerliche Weite der Wälder von „Ronja Räubertochter“ Bereits mehrere Monate laufen die Vorbereitungen und Proben auf das lang ersehnte Stück und halten alle Mitwirkenden auf Trab. Nach fleißigem Arbeiten dürfen sich jetzt die Nachwuchstalente darauf freuen, Ihnen die Erzählung von Astrid Lindgren zu präsentieren.

Die Geschichte „Ronja Räubertochter“ handelt von der Tochter des Räuberhauptmanns Mattis, die im Wald aufwächst und dort viele Abenteuer erlebt. Eines Tages trifft sie auf Birk, ein Junge des verfeindeten Räuberclanhauptmannes. Es entwickelt sich eine verbotene Freundschaft zwischen Ronja und Birk, welche große Folgen mit sich trägt und ihre Willenskraft auf die Probe stellt.

Unter der Leitung von Petra Heel und Anna Maier freuen sich 25 junge Talente, gemeinsam mit Ihnen in die Welt von Ronja Räubertochter einzutauchen. Der Kartenvorverkauf unter www.spielkreis.at läuft auf Hochtouren. Alle Aufführungen finden im Vereinshaussaal der Kulturbühne AMBACH statt (10./15./16./23. April, jeweils um 17 Uhr).

Wir würden uns über vier ausverkaufte Aufführungen sehr freuen!

Herzliche Grüße,
Rafaela Hudec, Maja Löschnigg

KALENDER

15. Woche

Sonnen-Aufgang 6.45 Uhr
Sonnen-Untergang 20.02 Uhr

Montag, 10. 4.
Ostermontag; Hulda, Gerold, Daniel

Dienstag, 11. 4.
Stanislaus, Leo, Rainer, Isaak

Mittwoch, 12. 4.
Julius, Konstantin, Hertha, Ingeborg

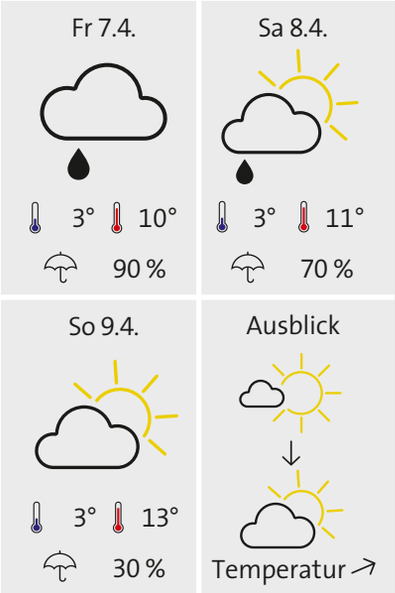
Donnerstag, 13. 4.
Martin, Ida, Jakob, Albert

Freitag, 14. 4.
Lambert, Hardwig, Tibor, Laurin

Samstag, 15. 4.
Anastasia, Waldo, Hunna, Damian

Sonntag, 16. 4.
Benedikt, Jochen, Herwig, Magnus

DAS WETTER



DER MOND

6. April Vollmond. Abnehmender Mond bis 19. April. Obst- und Saft-tage; Einkochen; Blumen gießen; Nagelpflege; Fenster putzen; Malerarbeiten; Problemwäsche; Pflanzen düngen; Obstbaum-schnitt; Unkraut jäten; Bauen und Heimwerken;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems
Samstag, 8. April 2023
Sonntag, 9. April 2023
Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Montag, 10. April 2023
Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- und Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 8. April 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

Sonntag, 9. April 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Reinhard Längle
Koblach, Werben 9
T 05523 62895 oder 0664 2048690

Montag, 10. April 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,
T 05523 51122

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 7. April 2023
Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 11. April 2023
Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Mittwoch, 12. April 2023
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 13. April 2023
Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Maximilian Barta	11. bis 24. 4.
Dr. Martina Kraxner	bis 14. 4.
Dr. Philipp Staples	bis 11. 4.
Dr. Gabriele Summer	am 7. 4.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Außerhalb der Ordinationszeiten ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Oridination geschlossen:

Dr. Peter Holzmann	bis 7.4.
Dr. Thomas Summer	bis 7. 4.
Dr. Alper Bayrak	bis 7. 4.
Dr. Ingrid Dünser	bis 7. 4.
Dr. Katharina Kopf	bis 7. 4.
Dr. Simon Hoch	11. 4. – 14. 4.
Dr. Johannes Eibensteiner	11. – 14. 4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Donnerstag, 6. April 2023
Freitag, 7. April 2023
MDDr. Thomas Kupec
Dornbirn, Eisengasse 25

Samstag, 8. April 2023
Sonntag, 9. April 2023
Montag, 10. April 2023
Carmen Cansado de Noriega
Dornbirn, Pfarrgasse 1

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Donnerstag, 6. April 2023
Freitag, 7. April 2023
DDr. Mathias Bachmann
Feldkirch, Mutterstraße 18

Samstag, 8. April 2023
Sonntag, 9. April 2023
Montag, 10. April 2023
Dr. Saida Muradic
Feldkirch, Kreuzgasse 14

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 6. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18.00 bis 19.30 Uhr
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Freitag, 7. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50

Samstag, 8. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 17.00 bis 19.00 Uhr:
Apotheke “Zum heiligen Nikolaus”, Altach, Achstraße 22a

Sonntag, 9. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 10.00 bis 12.00 und von 17.00 bis 19.00 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50

Montag, 10. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 10.00 bis 12.00 und von 17.00 bis 19.00 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Dienstag, 11. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28
Zusatzdienst von 18.00 bis 19.30 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

Mittwoch, 12. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18.00 bis 19.30 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Donnerstag, 13. April 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87
Zusatzdienst von 18.00 bis 19.30 Uhr
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Samstag, 8. April 2023
Sonntag, 9. April 2023
Montag, 10. April 2023
7 bis 11 Uhr:
Hohenems:
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 9. April 2023
jeweils 7 bis 10.30 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

Montag, 10. April 2023
jeweils 8 bis 12 Uhr
Kummenbergregion:
Für Götzis: T 0660 8937040
Für Koblach/Mäder: T 0676 836284121
Für Altach: T 0699 11818387

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

SICHERHEIT

TRAMPOLIN – SICHERES HÜPFVERGNÜGEN

Der Frühling und Ostern stehen vor der Tür. In immer mehr Gärten sind Trampoline zu sehen, die vor allem Kinder zur Bewegung animieren. Ob rund um das Trampolin riskante Situationen entstehen, hängt davon ab, wie es benutzt wird.
„Das Trampolin muss rundum mit einem Fangnetz in ausreichender Höhe bestückt sein, außerdem dürfen am Rahmen keine Metallteile herausragen“, so Mario Amann von „Sicheres Vorarlberg“. Scharfkantige Gegenstände sollten vor dem Hüpfen unbedingt abgelegt bzw. aus den Taschen genommen werden. Vor dem Hüpfvergnügen sollten Gefahren und Verhaltensregeln auf jeden Fall mit den Kindern besprochen werden. Das entbindet Eltern aber nicht von ihrer Aufsichtspflicht.
Weitere Infos unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at oder www.sicheresvorarlberg.at

GESUNDHEIT

CORONAVIRUS-IMPF-MÖGLICHKEITEN IM APRIL

Im April wird jeden Mittwoch im Dornbirner Impfzentrum geimpft sowie jeden Donnerstag in der COVID-Teststation in Nüziders – mit und ohne Termin.
In der mobilen Impfstraße und im Impfzentrum gilt eine FFP2-Maskenpflicht. Mitzubringen sind die persönliche E-Card, ein amtlicher Lichtbildausweis, der Impfpass und – wenn möglich – der bereits ausgefüllte Impf-Fragebogen.

Im Dornbirner Impfzentrum (Messehalle 14 (Eingang A) – Messestraße) wird im April mittwochs, am 12., 19. und 26. April 2023, jeweils von 17 bis 19 Uhr geimpft.

In der COVID-Teststation in Nüziders (Waldburgstraße 43) bestehen im April folgende Impfmöglichkeiten: donnerstags, am 13., 20. und 27. April 2023, jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Mobiles Impfangebot
Personen, die pflegebedürftig, bettlägerig oder nicht mobil sind, können durch das mobile Impfteam zu Hause geimpft werden. Der Impfstoff ist dabei frei wählbar. Eine Anmeldung für die Impfung „zu Hause“ ist unter E-Mail impfleitstelle@vorarlberg.at oder der allgemeinen Corona-Hotline unter Tel. 0800/201-360 möglich.

SOZIALES

MIT NACHHILFE RICHTUNG SCHULSCHLUSS

In der aha-Nachhilfebörse kann selbstständig nach Nachhilfelehrern gesucht werden.
Der Fünfer hält sich hartnäckig? Der Lernstoff stapelt sich auf dem Schreibtisch? Wer jetzt schon das Gefühl hat, dass es zum Schulschluss hin knapp werden könnte, kann sich mit rechtzeitiger Nachhilfe helfen. In der Nachhilfebörse des „aha“ kann ganz gezielt nach der passenden Unterstützung gesucht werden. Unter www.aha.or.at/nachhilfeboerse bieten Schüler von höheren Schulen, Studierende und Berufstätige in ihrer Freizeit Nachhilfe in allen Fächern an. Viele Nachhilfegebende bieten aktuell auch Online-Lernhilfe an. Wer sich lieber Unterstützung bei einem Nachhilfeinstitut holen möchte, bekommt bei zahlreichen Anbietern eine Ermäßigung mit der „aha card“, der Vorarlberger Jugendkarte.

Nachhilfe geben und suchen
Wer selbst gut in einem Fach ist und Nach- oder Lernhilfe anbieten möchte, kann sich kostenlos in der „aha-Nachhilfebörse“ www.aha.or.at/nachhilfeboerse eintragen.

Weitere Infos zu Nachhilfeangeboten in Vorarlberg sowie eine Checkliste für die Suche nach dem passenden Nachhilfeangebot finden Interessierte unter www.aha.or.at/nachhilfe.

SPORT

BEEINDRUCKENDE BESUCHERSTATISTIK DER KUNSTEISBAHN HOHENEMS

Die Hohenemser Kunsteisbahn wartet in der Saison 2022/2023 erneut mit beeindruckenden Zahlen auf – rund 7.350 Schüler kamen Eislaufen! Nicht nur Besucher aus Hohenems nutzten das Angebot auf dem wunderschönen Eisplatz im Herrenried, auch Gäste von außerhalb waren vermehrt auf der Hohenemser Kunsteisbahn anzutreffen, insbesondere aus der Region amKumma.

488 Schulklassen und Kindergartengruppen nutzten das Angebot. Dazu kommen rund 10.000 Jugendliche und Erwachsene. Besonders beeindruckend auch, dass 276 externe Platzvermietungen an Firmen und Vereine verzeichnet werden konnten.

Foto: Dietmar Stiplovsek

UMWELT

NEUE TIERSCHUTZSTRATEGIE: LAND STARTET ONLINE-BETEILIGUNG

Der Vorarlberger Landtag hat die Landesregierung mit der Ausarbeitung einer Tierschutzstrategie beauftragt.
Unter Mitwirkung wesentlicher Fachleute und Akteure wurden bereits verschiedene tierschutzrelevante Handlungsfelder definiert. „Wir wollen aber auch die Bevölkerung in den Prozess der Erstellung der Tierschutzstrategie miteinbeziehen," betont Landesrat Christian Gantner: „Teilen Sie uns Ihre Ansichten, Ideen und Vorschläge zu den Themen Bildung und Öffentlichkeitsarbeit, Ehrenamt sowie Nutz-, Heim- und Hobby-Tierhaltung mit und nehmen Sie an der Befragung teil."
Interessierte Personen können bis 19. April 2023 unter https://vorarlberg.mitdenken.online ihre Ideen und Erwartungen einbringen.

Das Tierschutzgesetz verpflichtet Bund, Länder und Gemeinden, das Verständnis der Öffentlichkeit und der Jugend für den Tierschutz zu wecken und zu vertiefen. Tiere sollen als fühlende Wesen wahrgenommen und mit Respekt behandelt werden.

Die Fragestellung rund um das Thema Tierschutz ist vielfältig:

- Welche Erwartungen haben Sie an eine Tierschutzstrategie? Welche Themengebiete sollten Ihrer Ansicht nach in einer Tierschutzstrategie behandelt werden?
- Wie kann langfristig und nachhaltig eine weitere Verbesserung des Wohlbefindens von Nutztieren erreicht werden? Wo gibt es dabei den größten Handlungsbedarf?
- Wie kann langfristig und nachhaltig eine weitere Verbesserung des Wohlbefindens in der Heim- und Hobby-Tierhaltung erreicht werden? Wo gibt es dabei den größten Handlungsbedarf?
- Wie können wir das Bewusstsein in der Bevölkerung für den Tierschutz stärken? Welche Bildungsangebote braucht es dazu?
- Wie können wir das Engagement im Tierschutzbereich unterstützen?

Teilnahmemöglichkeit bis 19. April 2023
Alle abgegebenen Antworten werden nach dem Ende der Online-Konsultation am 19. April 2023 zu Erkenntnissen zusammengefasst. Im Anschluss prüfen und diskutieren die betroffenen Stellen der Landesverwaltung die Erkenntnisse und entscheiden, wie diese in die Landesstrategie aufgenommen werden.
Diese Entscheidungen werden transparent auf der Plattform https://vorarlberg.mitdenken.online kommuniziert.
Zusätzlich erhalten alle User, die ihre E-Mail-Adresse hinterlassen, eine persönliche E-Mail, aus der hervorgeht, wie die abgegebene Antwort Einfluss auf die Entscheidung hatte. Die Veröffentlichung der Tierschutzstrategie ist für das 2. Quartal 2023 geplant.

UMWELT

DIE IGEL SIND LOS! – KLEINE SÄUGETIERE IN VORARLBERG WERDEN ERFORSCHT

Die inatura ruft zum Mitmachen beim Citizen-Science-Projekt „Kleine Säugetiere in Vorarlberg“ auf. Erforscht wird die Kleinsäugerfauna Vorarlbergs.

Obwohl Kleinsäuger als „Mäuse“ in unserer Wahrnehmung vergleichsweise präsent sind, ist es um die Kenntnis über die einzelnen Arten in Vorarlberg schlecht bestellt. Zu ihnen gehören bekanntere Arten wie Maulwurf, Siebenschläfer, Eichhörnchen und Igel, aber auch unbekanntere Arten wie Haselmaus und Wasserspitzmaus. Viele von ihnen leben versteckt, sind überwiegend nachtaktiv und können nur mit viel Geschick und Wissen entdeckt werden.

Um mehr über die Vorkommen der heimischen Kleinsäuger in Vorarlberg zu erfahren, startet die inatura Dornbirn in Zusammenarbeit mit dem Institut für Wildtierbiologie „apodemus“ das Forschungsprojekt „Kleine Säugetiere in Vorarlberg“ (www.laendlemaus.at).

„Citizen Science“ – Mitmachen ausdrücklich erwünscht!

Die Vorarlberger Bevölkerung ist herzlich eingeladen, sich am Projekt zu beteiligen. Einige Arten wie Igel oder Siebenschläfer kann man mit Glück im Garten oder bei einem Spaziergang entdecken. Mit der Meldung von solchen Beobachtungen können Naturfreunde einen wertvollen Beitrag dazu leisten, mehr über die Verbreitung kleiner Säugetiere in Erfahrung zu bringen.

Für alle, die mehr über Kleinsäuger erfahren möchten, bietet die inatura in den nächsten beiden Jahren vielfältige Veranstaltungen an: In Fach-Workshops, Naturführungen und Mitmachaktionen können die Teilnehmer interessante Einblicke in die verborgene Welt der Kleinsäuger bekommen.

Foto: apodemus OG

Ausführliche Informationen zum Projekt „Kleine Säugetiere in Vorarlberg“ finden Sie unter www.inatura.at und www.laendlemaus.at

UMWELT

FÜR ENERGIEWENDE RADELN – „PASSATHON 2023 – RACE FOR FUTURE“

671 klimaschonende Gebäude in 240 Gemeinden Österreichs zeigen beim „passathon 2023 – RACE FOR FUTURE“ vor, wie die Wärme- und Energiewende mit „Raus aus Öl und Gas“ erfolgreich gelingt.

Sechs Monate lang können Interessierte auf rund 2.200 Kilometern Gesamtlänge diese Leuchtturmobjekte mit dem Rad erkunden und erleben. Mittels der App von „Österreich radelt“ entdeckt man dabei Österreich von einer ganz anderen Seite und tut etwas Gutes für die eigene Gesundheit. Alle Teilnehmer mit mindestens 125 erradelten Leuchttürmen werden mit den „Passathon Trophäen“ belohnt.

Letztes Jahr wurden auf diese Weise über 30.000 Leuchtturmobjekte erradelt und führten den Teilnehmern eindrucksvoll vor: „Die beste und sicherste Energie ist jene, die erst gar nicht benötigt wird!“

Auf www.passathon.at sind alle weiteren Informationen zu finden (Foto: passathon).

Um diese nachhaltigen Bauten erleben zu können, sind alle eingeladen, sich auf der „Österreich radelt App“ zum „passathon“ zu registrieren, sich aufs Rad zu schwingen, klimaschonend die Gebäude abzuradeln und dabei Leuchttürme für die „passathon Trophy 2023“ zu sammeln.

Aus der Blättle-Region sind folgende „passathon-Leuchttürme“ mit dabei:

- Kindergarten Hellbrunnenstraße, Hohenems
- MPREIS Supermarkt, Hohenems
- Wohnhaus Zippersfeld, Altach
- Schulerweiterung Mittelschule, Altach
- Veranstaltungszentrum KOM, Altach
- Wohnanlagen Am Garnmarkt A, B und C, Götzis
- Einfamilienhaus Fitz, Mäder
- Sanierung Volksschule, Mäder

ERSTE HILFE KURS – WIRTSCHAFT AMKUMMA

35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Wirtschaft amKumma absolvierten im KOM in Altach einen achtstündigen Erste Hilfe Auffrischungskurs des Roten Kreuzes.
Motiviert und interessiert haben die Teilnehmenden ihr Wissen aufgefrischt und sind so als betriebliche Ersthelfer zertifiziert. Beim gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Hirschen in Altach wurden auch neue Kontakte geknüpft und interessante Gespräche geführt. www.wirtschaftamkumma.at

aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma
Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems
Heidi Wenin,
Alina Koch, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an.
Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

GEMEINDE

ALTIGER GENUSSMARKT STARTET WIEDER

Am Karfreitag, den 7. April 2023, findet beim Parkplatz des Sozialzentrums der erste Altiger Genussmarkt in diesem Jahr statt. Von 8.30 bis 12.30 Uhr werden auch heuer wieder alle 14 Tage Produkte regionaler Anbieter angeboten.

Die Gemeinde Altach als Veranstalter freut sich, dass sich der Altiger Genussmarkt in den vergangenen beiden Jahren bereits etabliert hat und erneut wieder zahlreiche lokale Unternehmer und Produzenten aus der Region amKumma mit dabei sind. Die Aussteller sind vielfältig. Beirer Brot verkauft frisches Brot und Kuchen, Bernie's Blumen hat Naturfloristik, Kränze, Schnittblumen und Geschenke im Angebot. Bei der Feinkost Schmiede werden die Kunden mit internationalen Spezialitäten verwöhnt, Rudl Fend hat verschiedene Schnäpse im Angebot und der Hof Oberhauser verkauft Teigwaren, Apfel-Cider, Most und Geschenkskörbe. Erstmals mit dabei ist Leandra Dorta-Martins. Die in Altach wohnhafte Brasilianerin verkauft glutenfreie brasilianische Spezialitäten, welche auch für Diabetiker geeignet sind. Dazu gibt es Gemüse in Bio-Qualität bei Mathis / Bäbels und Kernöl sowie Salatdressing am Marktstand von Aurelia Peter. Erneut mit dabei sind auch Nathalia Schwärzler mit Marmelade und vielem mehr, Sigis Spezialitäten hat Feinkost, Käse und Knödel im Angebot, Walter und Christian Sohm verkaufen heißen Leberkäse, frisches Fleisch sowie Wurst und Speckwaren und bei Elisabeth Wolf ist alles von der Biene zu haben. Ebenfalls neu ist auch Hoi Burger. Der neue Wirt vom ehemaligen Suki verwöhnt die Besucher der Altiger Genussmarktes mit Wein, Bier und Limonade. „Wir freuen uns, dass wir wieder mit dem Altiger Genussmarkt durchstarten können. Die Besucher erwartet ein qualitativ hochwertiger Markt mit zahlreichen Spezialitäten", freut sich Organisatorin Reli Peter. Geöffnet hat der Altiger Genussmakrt am Freitag, den 7. April, von 8.30 bis 12.30 Uhr.

GEMEINDE

ALTACH. DAMALS UND HEUTE

Gregor Giesinger (1876-1945) war Gemeindevorsteher bzw. Bürgermeister von 1919 bis 1938, in den wohl drückendsten Zeiten des vergangenen Jahrhunderts.
Die Inflation und Teuerung der Nachkriegsjahre mündeten nach kurzem Aufschwung in Not der Arbeitslosigkeit und der politischen Radikalisierung der 1930er-Jahre. Man denke nur an die vielen Zwangsversteigerungen von Häusern und Stickmaschinen, denen er als Vorsteher zwar nicht tatenlos, letztendlich aber ohnmächtig und verbittert gegenüberstand. Trotzdem wurden bis 1931 im Zuge der Talentwässerung alle Bäche reguliert und damit ertragreichere Böden für Mais- und Kartoffelacker geschaffen. Noch Jahre nach seinem Tod 1945 war der unermüdliche Einsatz dieses Bürgermeisters für die Notleidenden, die Sticker und die beim Schmuggeln Erwischten in aller Munde.

GEMEINDE

KANALNETZ WIRD GEPRÜFT UND GEREINIGT

In diesen Tagen wird im südlichen Gemeindegebiet von Altach das Kanalnetz gereinigt, einer Inspektion unterzogen und auf dessen Dichtheit geprüft.
Insgesamt werden im Rahmen dieser Aktion ca. sieben Kilometer Abwasserleitungen sowie ca. 300 Schächte auf den Zustand geprüft. Betroffen ist das südliche Gemeindegebiet, speziell die Sandholzerstraße, Kolumbanstraße, Löwengasse und Siedlung. Die Dauer für diese Arbeiten ist mit ca. fünf bis sieben Wochen vorgesehen, bis Mitte Mai sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Während dieser Zeit kann es zu kleineren Behinderungen in den beschriebenen Bereichen kommen. Die Gemeinde ersucht um Verständnis.

BIBLIOTHEK

STRICKWORKSHOPS MIT INGRID

In der Bibliothek Altach wurden Tipps und Tricks rund ums Socken und Filzpatschen stricken ausgetauscht.
Ingrid Descher, Mitarbeiterin der Bibliothek Altach, liest nicht nur gerne, sondern ist auch eine begeisterte Handarbeiterin. Mit großem Geschick zaubert sie aus Wolle und Nadeln behagliche Socken, Schals oder Filzpatschen. Da sie immer wieder danach gefragt wurde, wie eine Ferse zu stricken ist oder auf was beim Patschen stricken zu achten ist, organisierte sie kurzerhand zwei Workshops. Unter dem Motto "Socken bzw. Filzpatschen stricken leicht gemacht" lud sie zu zwei Abenden in die Bibliothek ein. Die ausgebuchten Veranstaltungen am 22. Februar 2023 und 22. März 2023 gaben ihr recht: zahlreiche Teilnehmerinnen holten sich fachkundige Ratschläge und hilfreiche Tipps beim Umgang mit Wolle und Nadeln. Noch an denselben Abenden entstanden fertige Mustersocken und erste Filzpatschen. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Ingrid für die zwei Strickabende und sind gespannt, ob es im Herbst zu einer Wiederholung kommt. Für das notwendige Handarbeitsmaterial sorgte Wollsinn aus Götzis - danke für die Kooperation.

Veranstaltungen

Fr, 7. April
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt"
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Di, 11. April
Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 12. April
Bibliothek Altach
„Auf Buchfühlung - Lesung mit Harald Walser"
Bibliothek, 19.30 Uhr

Fr, 14. April
Theaterkreis Altach
„Fortune"
A capella Musik vom Feinsten
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Di, 18. April
Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 19. April
Gemeinde Altach
„Notarielle Rechtsberatung"
mit Notar Mag. Clemens Schmölz
VS Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Mi, 19. April
Pfadfinder Altach
„Blutspenden"
KOM, 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr, 21. April
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt"
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Sa, 22. April
Bibliothek Altach
„Bücherbasar"
Lesestoff zum Schnäppchenpreis
Bibliothek, 10.00 bis 14.00 Uhr

Di, 25. April
Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

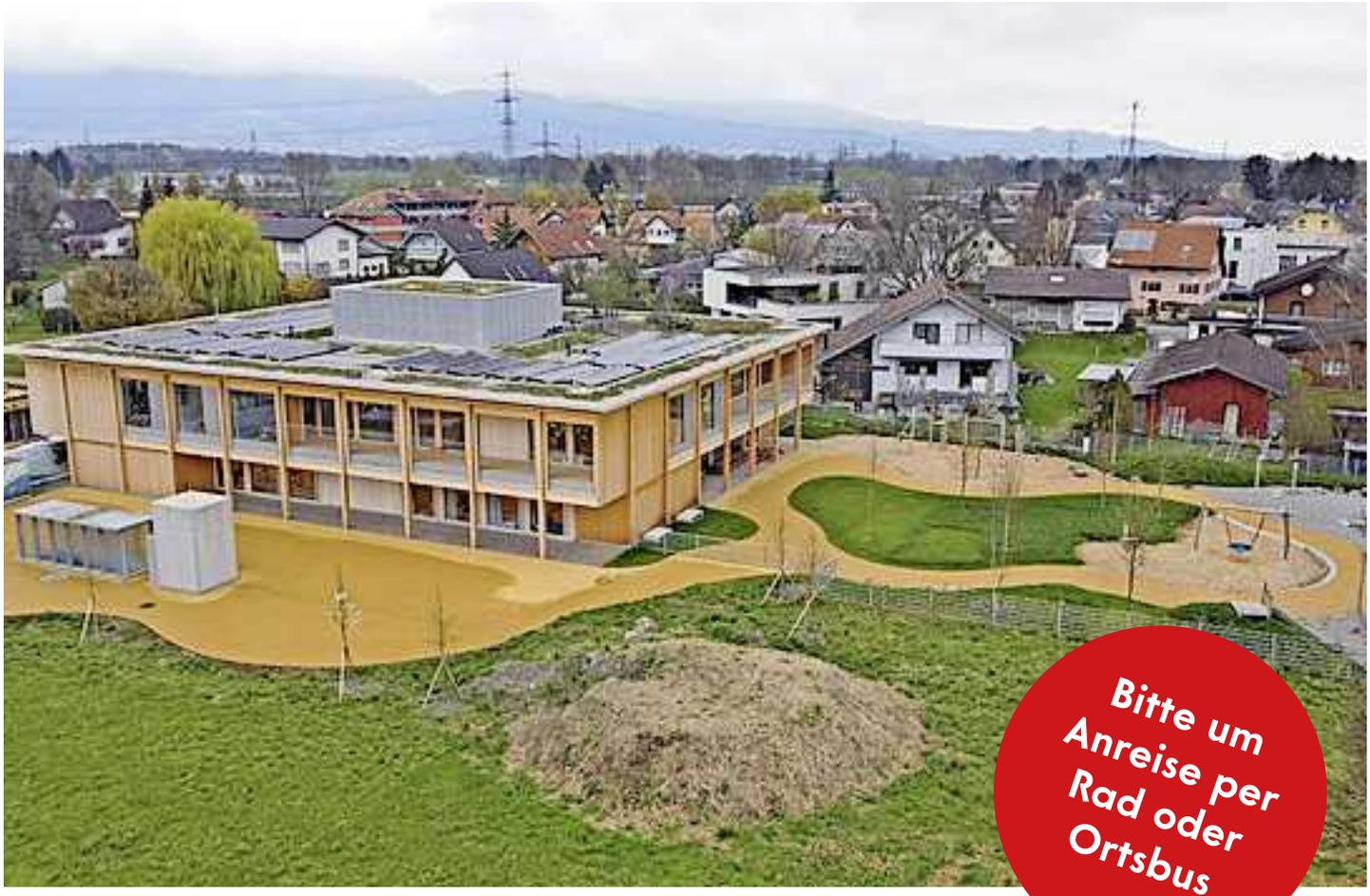
Fr, 28. April
Theaterkreis Altach
„Der Fußmord"
Theater einmal anders ...
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Mi, 3. Mai
Obst- und Gartenbauverein "Ausdünnkurs Spindelbaumanlage"
Vereinsschöpfle, 18.30 Uhr

GEMEINDE ALTACH

SOZIALZENTRUM ALTACH

KINDERHAUS **KREUZFELD**



Bitte um Anreise per Rad oder Ortsbus

FEIERLICHE ERÖFFNUNG

Sa, 15. April 2023, 10.00 bis 15.00 Uhr

PROGRAMM

10:00 Uhr: Offizielle Eröffnung

11:30 Uhr: Architektenführung mit Sven Matt

13:00 Uhr: Hausführung mit Leiterin Elisabeth Aichner

Die Gemeinde lädt herzlich zu diesem festlichen Anlass ein. Die Bewirtung erfolgt durch das Sozialzentrum und den Elternverein der Volks- und Mittelschule.

WIRTSCHAFT

BEI MD FAHRZEUGHANDEL WERDEN AUTOS GEHANDELT UND VERMIETET

MD Fahrzeughandel ist ein junges Altacher Unternehmen, welches sich auf den Verkauf von Neu- und Jungwagen spezialisiert hat.
Durch das große Netzwerk an Lieferanten können bei MD Fahrzeughandel mehrere tausend Fahrzeuge auf der Homepage angeboten werden. Seit Kurzem vermietet das Unternehmen aus Altach auch Pkw und Kleinbusse. Für mehr Informationen können Sie gerne die Homepage www.md-auto.at bzw. www.mietwagen-vorarlberg.at besuchen oder gerne auch persönlich im Büro in der Wiesstraße 16 in Altach vorbeikommen.

WIRTSCHAFT

NACHWUCHSTISCHLER ZEIGT GROSS AUF

Bei der Landesmeisterschaft der Vorarlberger Tischlerlehrlinge schaffte es Julian Prugg von der Tischlerei Karl Müller in Altach auf den hervorragenden dritten Platz.
Der diesjährige Bewerb der Tischlerlehrlinge fand am 18. und 25. März in der Landesberufsschule Dornbirn 1 statt. Insgesamt 104 Tischlerlehrlinge, darunter auch eine Delegation aus der benachbarten Schweiz, stellte sich den Herausforderungen des Wettbewerbs. Mit Julian Prugg erreichte einmal mehr ein Nachwuchstalent der Tischlerei Karl Müller das Siegerpodest. Mit diesem Ergebnis qualifizierte sich der Lehrling aus dem ersten Lehrjahr für die Ausscheidung zum Bundeslehrlingswettbewerb im Juni in Linz. Sowohl Karl Müller als auch Ausbilder Daniel Versluis zeigten sich stolz über den motivierten Nachwuchstischler und freuen sich gemeinsam über das tolle Ergebnis. „Die perfekte Ausbildung unserer Lehrlinge liegt uns sehr am Herzen. Nur mit gut ausgebildeten Fachkräften können wir auch in Zukunft noch am Markt bestehen. Deshalb nehmen wir mit unseren Lehrlingen regelmäßig im In- und Ausland an Wettbewerben teil und sind ständig bestrebt uns sowohl in der Theorie als auch in der Praxis im Tischlerhandwerk weiterzuentwickeln“, erklärt Karl Müller.

Lehrling Julian Prugg mit Ausbilder und Meister Daniel Versluis

INFO

PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Donnerstag, 13. April 2023, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6.00 und 22.00 Uhr.

GEMEINDE ALTACH

Altiger Genussmarkt

Der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.

Am Freitag, den 7. April 2023,
von 8.30 bis 12.30 Uhr

FEUERWEHR ALTACH LUD ZUM WISSENSTEST

Vergangenen Samstag durfte die Ortsfeuerwehr Altach alle Feuerwehrjugendgruppen der Bezirke Dornbirn und Feldkirch zum diesjährigen Wissenstest im Feuerwehrhaus begrüßen.
298 Jugend-Feuerwehrler mussten auf insgesamt zehn Stationen ihr Wissen unter Beweis stellen. Alle 28 angetretenen Jugendgruppen konnten dabei das begehrte Wissenstestabzeichen erlangen und durften daher voller Stolz ihr Abzeichen entgegennehmen. Bei einem interessanten Rahmenprogramm konnte sich der Nachwuchs einen detaillierten Ein- und Überblick über die unterschiedlichsten Ausrüstungsgegenstände aller Blaulichtorganisationen verschaffen, vieles ausprobieren und damit auch hautnah erleben. Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, Bewertern, Ehrengästen und auch allen ansässigen Firmen für die tatkräftige Unterstützung dieser Veranstaltung. Ebenfalls bedanken möchten sich die Feuerwehr Altach bei der Bergrettung, der Wasserrettung, der Feuerwehr Götzis, der Betriebsfeuerwehr ÖBB Infrastruktur, dem Roten Kreuz, der Polizei samt Drohne sowie bei der Flugeinsatzstelle Hohenems für die Durchführung des Rahmenprogramms.

INFO

„GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Dienstag, 11. April 2023.
Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar
am Abholtag bis spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH

Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Auf Buchfühlung mit Harald Walser
Lesung aus dem Buch
„Ein Engel in der Hölle von Auschwitz"
12.04.2023, 19:30 Uhr
Der Autor liest aus dem Buch, erzählt und informiert über die Hauptprotagonistin und unterstreicht den Abend mit zahlreichen Bildern von Zeitdokumenten.
Wir bitten um eine vorherige Anmeldung.
Beitrag € 5,00

Bücherbasar
Lesestoff zum Schnäppchenpreis
22.04.2023, 10-14 Uhr
Für den Bücherbasar nehmen wir ab sofort gut erhaltene Buchspenden entgegen.

Lesetipp
Als besonderes Schmankerl können wir das neu erschienene Buch von Daniel Glattauer „Die spürst du nicht!", erschienen im Szolnay Verlag empfehlen.

Thementisch
Unsere Themenwelt im April dreht sich um Bücher zu Wirtschaft, Gesellschaft, Geschichte und Politik. Aktuelle Literatur und Magazine liegen zur Ausleihe bereit.

Mehr über uns
Fotos und Berichte zu Veranstaltungen finden Sie auf der Website https://bibliothek.altach.at. Folgen Sie uns auf Instagram @bibliothekaltach und Sie sind immer aktuell informiert.

Öffnungszeiten
Wir sind für Sie da:

DI + DO 15.00 - 20.00 Uhr
MI + SO 09:00 - 11:30 Uhr

Am Ostersonntag, den 9.04.2023 haben wir geschlossen.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH
Schulstraße 3, 6844 Altach

T 05576 42336
https://bibliothek.altach.at
https://altach.litkatalog.eu

VEREINE

UNION TISCHTENNIS OPEN IN ALTACH

Am 25. und 26. März 2023 hat der UTTC ALTACH die diesjährigen UNION Open ausgerichtet. Mehr als 150 Teilnehmer in fast 20 Kategorien lieferten sich spannende und attraktive Kämpfe am grünen Tisch.
Unterstützt wurden die Spieler an den Platten von zahlreichen Fans und Angehörigen auf der Tribüne. Zusammen mit vielen interessanten Gesprächen bei Speis und Trank neben den Tischen war es ein absolut gelungenes Event für alle Beteiligten. Zusätzlich konnte sich der UTTC Altach als Tischtennis-Verein über den Sieg in allen

Seniorenkategorien freuen und damit fünf Titel mit nach Hause nehmen. Über die Siegertrophäe durften sich Wolfgang Mayer (Ü40), Fredy Welte (Ü50), Manfred Marte (Ü60), Fredy Welte und Wolfgang Mayer (Doppel) sowie Fredy Welte und Sarah Kainz (Doppel A) freuen. Jeweils Silber holten sich Leon Wagner (U19 Einzel), die

Paarung Guicherd/Oberlechner (U19 Doppel) und Carlos da Cuhna (Ü50). Bronze ging an Maya Dünser und Leon Wagner (U19 Doppel), das Duo Baldauf/Glantschnig (Doppel B) und die Paarung Wagner/Guicherd (ebenfalls Doppel B). Vielen Dank an die neuen und bestehenden Sponsoren "Catering-Team" Helmut Nestler, Mario Lusser und Helmut Rojak, alle fleißigen Helfer und Kuchenbäckerinnen die diese Veranstaltung zu so einem großen Erfolg gemacht haben. Mehr Bilder unter www.uttcaltach.at.

VEREINE

PROBENWOCHENENDE DES AKKORDEON-CLUBS ALTACHS

Vom 24. bis 26. März 2023 zog es zahlreiche Mitglieder des Akkordeonclubs Altach in den Bregenzerwald. Im Ferienheim Maien in Schwarzenberg fand das Probenwochenende des 1. Orchesters statt.
Grund für die intensiven Proben war das bevorstehende Frühjahrskonzert am Sonntag, den 30. April 2023, im Veranstaltungszentrum KOM in Altach. Ganze zwei Tage lang bereiteten sich die Musiker intensiv auf das kommende Highlight vor. Natürlich kam beim Probenwochenende auch das Gesellige nicht zu kurz.

FUNDAMT

Gefunden:
Damenfahrrad (Winora, weiß);
Jugendbike (Cygnus, schwarz).

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spenden organisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach
• Zum Gedenken an Hermine Längle von Renate Ender € 30,–.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 6. April, Gründonnerstag
Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht. Die Feier beginnt feierlich und mündet in die Todesangst Jesu und seine Gefangennahme. Von nun an schweigen in der Kirche die Glocken und die Orgel.
19.00 Uhr Abendmahlfeier in der Pfarrkirche
Lesung 1: Ex 12,1-8.1-14
Lesung 2: 1 Kor 11,23-26
Evangelium: Joh 13,1-15
Musikalische Gestaltung: Schola
anschließend einfaches Mahl im Pfarrsaal

Freitag, 7. April, Karfreitag
13.00 – 17.00 Uhr Stationenweg für Kinder (Die Flyer zum Stationenweg liegen im Foyer der Pfarrkirche auf. Die Wegbeschreibung kann auf der Homepage der Pfarre Altach nachgeschaut werden www.pfarre-altach.at)

Die Karfreitagsliturgie ist dem Anlass entsprechend eine karge Liturgie. Die liturgische Farbe ist rot. Rot steht für Blut. Nicht zuletzt auch für das Blut, das Jesus an diesem Tag vergossen hat. Rot steht aber auch für die Liebe. Jesus starb aus Liebe zu uns Menschen.
19.00 Uhr Die Feier vom Leiden und Sterben Jesu
Lesung: Jes 52,13-53,12
Passion: Joh 18,1-19,42
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor
Bringen Sie bitte zur Kreuzverehrung eine Blume zum Zeichen des Dankes mit Kirchenopfer für die Christen und die Hl. Stätten im Hl. Land
anschließend Beichtgelegenheit bei Pfarrer Rainer Büchel
Die Pfarrkirche ist bis 22.00 Uhr geöffnet.

Samstag, 8. April, Karsamstag
11.00 Uhr Segnung der Osterspeisen
Musikalische Gestaltung:
Birgit und Bruno

Die Feier der Osternacht beginnt im Dunkel und führt zum Licht. Das Dunkel steht für Tod und Schmerz, das Licht steht für Hoffnung und Freude über die Auferstehung.
21.00 Uhr Osternachtfeier
Musikalische Gestaltung:
Schola und Orgel
Lesung 1: Gen 1,1-2,2
Lesung 2: Ex 14,15-15,1
Lesung 3: Röm 6,3-11
Evangelium: Mt 28,1-10

Ostern – das Leben siegt
Wir feiern Ostern, denn Jesus ist nicht im Tod geblieben, er ist auferstanden. Leid und Tod haben nicht das letzte Wort.

Sonntag, 9. April, Hochfest der Auferstehung des Herrn
Lesung 1: Gen 1,1-2,2
Lesung 2: Gen 22,1-18
Evangelium: Mt 28,1-10
10.15 Uhr Festmesse
Musikalische Gestaltung: Angela Kathan und Manfred Allmayer, Bläser
11.30 Tauffeier für: Felicitas Hartmann
18.00 Feierliche Vesper für die Region in der Pfarrkirche Koblach

Montag, 10. April, Ostermontag
Lesung 1: Apg 2,14.22b-33
Lesung 2: 1 Kor 15,1-8.11
Evangelium: Lk 24,13-35
10.15 Uhr Messfeier
Gestaltung:
Kinderwortgottesdienst-Team
Musikalische Gestaltung:
Hannes Rappitsch

Dienstag, 11. April
Eucharistische Anbetung 10.00 bis 18.00 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 12. April
8.30 Uhr Beichtgelegenheit im Sitzungszimmer 2
9.00 Uhr Messfeier

Folgen Sie uns auf Instagram.

@PFARRE_ALTACH

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pastoralassistentin Heidi Liegel,
T 0676 832408138.

Öffnungszeiten des Pfarrbüro:
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9.00–11.00 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

AMKUMMA-TAG BEI DEN BREGENZER FESTSPIELEN

Die Region amKumma und die Bregenzer Festspiele laden
am Mittwoch, 16. August 2023, ab 16.30 Uhr
zu einem gemeinsamen Festspielabend ein.

KOSTENLOSE AN- UND ABREISE

Begleitet von den Bürgermeistern der Region fahren Sie am Vorstellungstag mit Ihrer Festspielkarte mit dem Vorarlberger Verkehrsverbund kostenlos nach Bregenz und nach Aufführungsende auch bequem wieder nach Hause.

BEGRÜSSUNGSAPERITIF UND FÜHRUNG

Nach einem Begrüßungsaperitif haben Sie die Möglichkeit, die größte Seebühne der Welt kennenzulernen und erfahren dabei Wissenswertes über die Geschichte und Entwicklung der Bregenzer Festspiele.

ABENDESSEN

Bei einem 3-Gang-Buffet im Gourmetzelt können Sie sich dann in Ruhe auf das Spiel auf dem See einstimmen.

SPIEL AUF DEM SEE

Den Abschluss und zugleich den Höhepunkt des Abends bildet der Besuch der Oper *Madame Butterfly* von Giacomo Puccini auf der Seebühne.

EIN ATTRAKTIVES ANGEBOT FÜR JUNG UND ALT

Erwachsene	Kategorie 6 inkl. Rahmenprogramm: EUR 85 (statt EUR 103)
Kinder und Jugendliche*	Kategorie 6 inkl. Rahmenprogramm: EUR 44 (statt EUR 62)

* mit Schüler- und Studentenausweis bis 26 Jahre

Die Teilnehmer werden von der jeweiligen Gemeinde mit EUR 18 pro Person unterstützt.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE TEILNAHME!

Anmeldungen bis spätestens 15. Mai 2023 an Christine Heinzle, Gemeinde Altach, unter Tel. 05576 7178 103 oder per Mail an christine.heinzle@altach.at.
Bitte beachten Sie, dass nur ein begrenztes Kartenkontingent verfügbar ist.

amKumma
ALTACH
GÖTZIS
KOBLACH
MÄDER

VEREINSANZEIGER

Altach50plus
(ehemals Seniorenbund Altach)
Liebe Mitglieder, wir laden euch für Mittwoch, 12. April, herzlich zu einem wunderschönen Halbtagsausflug in den Bregenzerwald ein. Dabei besuchen wir die Brennerei mit denkmalgeschütztem Gasthaus Löwen in Au-Rehmen und blicken dem Brennmeister über die Schulter. Anschließend verkosten wir nach Herzenslaune die Spezialitäten im Brennereilädele und finden auch schön verpackte Mitbringsel für allerlei Anlässe. Zudem genießen wir das Bergpanorama und lassen uns mit regionalen Köstlichkeiten im Gasthaus verwöhnen. Abfahrt GH Schwert 12:55 Uhr, Kirche Altach 13:00 Uhr, GH Hahn 13:05 Uhr. Die Kosten für Busfahrt, Führung und kleine Vesperplatte betragen € 30,– (wird im Bus kassiert); Rückfahrt ca. 18:00 Uhr. Anmeldung bitte bei Vroni Fend bis Samstag, 8. April, T 0676/884 003 595.

CASHPOINT SCR Altach
Spiele in der CASHPOINT Arena: Freitag, 19:00 Uhr 1b – FC Lustenau 1b; Samstag, 12:45 Uhr U11 A – FC Hard, 14:00 Uhr U14 – FC Dornbirn, 16:00 Uhr U16 A – FC Lauterach;

Kneipp Aktiv Club
Wir laden Mitglieder und Nichtmitglieder am Freitag, 16. Juni 2023, zum Vereinsausflug nach Schaffhausen mit Besichtigung des Rheinfalls ein. Abfahrt mit Weiss Reisen um 7.30 Uhr von Altach Kirchplatz. Führung durch die Altstadt, gemeinsames Mittagessen im Restaurant „Zum alten Emmersberg“. Am Nachmittag freier Aufenthalt beim Rheinfall. Rückfahrt nach Altach um ca. 16.30 Uhr. Verbindliche Anmeldung mit der Einzahlung der Teilnahmegebühr von € 72,– für Mitglieder oder € 80,– für Nichtmitglieder auf das Konto des Kneipp Aktiv Club Altach bei der Raiba Montfort Bankstelle Altach, IBAN AT16 3742 2000 0869 0463. Anmeldung bis spätestens 22. Mai 2023, bei Stornierung der Fahrt nach dem 6. Juni 2023 kann der Fahrpreis nicht zurückerstattet werden. Folgende Leistungen sind im Preis enthalten: Busfahrt, Stadtführung in Schaffhausen und Eintritt zum Rheinfall. Wir freuen uns auf Eure rege Teilnahme. Nähere Auskünfte geben gerne: Elisabeth Biedermann, T 0650 3037640 und Heidi Grafschafter, T 0664 73755377.

Krankenpflegeverein Altach:
Gesegnete Ostern. Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, allen Kranken und Pflegebedürftigen und deren Angehörigen frohe und gesegnete Ostern.

Treffen für pflegende Angehörige.
Jeden dritten Dienstag im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr im Gassnerhaus, Berkmannweg 1. Alle Termine entnehmen sie bitte unserem Inserat im Gemeindeblatt nächste Woche.

Obst- und Gartenbauverein
Der OGV Altach lädt am Freitag, den 14. April 23, 19.30 Uhr zur 121. OGV-Generalversammlung in Veranstaltungszentrum KOM. Im Anschluss Lichtbildervortrag „Förderung der Artenvielfalt im Hausgarten“ mit Referentin Caroline Büsel aus Götzis.

s'Blättle

BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE WOCHE 15 IST AM FREITAG, DEM 7. APRIL 2023, UM 12 UHR.

Erscheinungstermin: Donnerstag, 13. April 2023
Die Gemeindeblattverwaltungen